

## 法國中學的學習中文人數逐年遞增

今年法國中學的外語學習課程，選修中文的學生有 12,628 人，比去年的 9,328 人增加了 35%。近五年來，以中文當作外語選修的人數，從第九位前進到第六位。而法國的中文教學總督學也說，明年中文的排名將達到第五位，在俄語、葡語、阿語之前。

近年來中文世界在全球的高速崛起，使這個全世界最多人使用的語言大有成為「小英文」的趨勢。而法國在這方面也搶在前面，法國將成為繼韓國與日本之後，全世界第三個推行「漢語水平考試」(HSK)的國家。

學習中文的人數增加，並不是法國中文世界的人口增加的結果，因為在選修中文的學生中，有 90%的母語是法語。而學習中文的人也不限於幾個大城市，巴黎近郊的楓丹白露、諾曼地的 Coutances，布列塔尼的 Pontivy 與 Guerche-de-Bretagne 等地方的中學，都開設有中文課程。

費加洛報的記者訪問了巴黎 Louise-Michel 初中的中文班學生的學習動機，學生多半表示是因為中法雙方的商業活動愈驅頻繁而選擇學習中文。一名學生說：「幾乎每件衣服上都有 Made in China 的字樣。」另一名學生則說：「在學了英文與中文之後，就不用擔心就業問題了。」而也有學生希望透過學習中文之後，能以另一個觀點去看這個世界。

對許多人而言，中文的學習確實比其他語言來得困難，尤其是在書寫方面。即使是來自中國的移民第二代，雖然在發音方面比較沒有問題，但在書寫方面的程度仍與一般學生相同。當然，許多學生也覺得中文書寫就像是一個非常有趣的遊戲。

然而教授中文的老師也普遍認為，在各級學校中，學習中文的學生都有相當優異的表現。Pontivy 中學也與中國的某個地區合作，定期將學生送往進修。

當前的困境在於，由於中文師資短缺，許多學校無法成功開設中文課程。法國共聘用了 190 個中文教師，其中有半數是臨時聘僱人員。而儘管在 2005 年的教師資格甄試中，中文教師的人數從 4 名增加到 11 名，但教師人數的增加比例與學生需求相比，仍然相當不足。

提供單位：駐法國代表處文化組

提供日期：2005.11.21

資料來源：費加洛報